

REGOLAMENTO
 per le *Ageuzie*
 DELLA
ARTISTICO-LETTERARIA SEZIONE
 DEL
LLOYD AUSTRIACO.
 (3.^{za} Sezione.)

Siccome questa prima sezione ha fra altri scopi, anche quello di procacciare ai Negozianti ed Assicuratori le più esatte notizie intorno al Commercio ed alla Navigazione delle principali piazze, per mezzo di appositi corrispondenti, così debbono i di lei agenti fornire almeno una volta alla settimana le necessarie informazioni ed anche più spesso, secondo l'importanza delle relazioni da comunicare.

Riguardo agli affari *commerciali*, la corrispondenza degli Agenti conterrà:

1. lo stato generale in cui si trova il mercato della piazza rispettiva;

der
Vorſchriften für die Agentſchaften
der
literarisch - artistiſchen Abtheilung
des
Oesterreichiſchen Lloyd.

(3^{te} Abtheilung.)

Da diese Abtheilung unter andern auch den Zweck hat, dem Kaufmann und Verficherer die genauesten Berichte über Handel und Schiffahrt von den vorzüglichsten Pläzen durch erfahrene Korrespondenten zu verschaffen, so haben deren Agenten mindestens einmal wöchentlich und nach Maßgabe der Wichtigkeit der Vorfälle auch öfter ihre ausführlichen Berichte der Anſtalt einzusenden.

Ueber die Handelsangelegenheiten müssen die Berichte der Agenten die folgenden Punkte enthalten:

1. den allgemeinen Stand der Geschäfte des betreffenden Plaſes.

2. il movimento dei principali generi d' esportazione, le vendite seguite, i prezzi praticati, i depositi esistenti;
3. il movimento dei principali generi d' importazione, le vendite, i prezzi e depositi;
4. il corso dei Cambî;
5. le apparenze ed i risultati dei raccolti;
6. alla fine di ogni anno il prospetto delle importazioni od esportazioni; e
7. di quando in quando dei cenni statistici sul commercio, l'industria e l'agricoltura del paese.

Le notizie *marittime* comprenderanno:

1. i tempi che corrono;
2. gli arrivi e le partenze dei bastimenti austriaci, e di quelli di estera bandiera provenienti da, e partiti per porti austriaci;
3. i noleggi praticati;
4. i bastimenti sotto carico per porti austriaci;
5. investimenti, naufragi, approdo forzato di qualche naviglio, onde riattarsi per burrasche sofferte ecc.;
6. vendita di qualche bastimento austriaco a sudditi esteri, riparazioni fatte a qualche naviglio prima d'intraprendere il viaggio, sostituzione di capitano, acquisto di bastimento ecc.;
7. alla fine dell' anno un quadro generale dei bastimenti austriaci arrivati e partiti.

Queste corrispondenze si dividono in secrete e pubbliche. Le pubbliche vengono esposte in originale nella Sala di lettura all' ispezione dei Soci, e sono perciò a dirigersi dissuggellate alla 3^a Sezione del LLOYD AUSTRIACO. Le secrete devono contenere invece quelle notizie che l' Agente troverà interessanti, ma per le quali non vuol essere nominato come relatore, e queste dovranno essere dirette in lettere *suggellate* alla *Direzione* della III. Sezione del Lloyd Austriaco, alla quale saranno pure da

2. Die Bewegung in den vorzüglichsten Ausfuhrartikeln, Verkehr, Stand der Preise und Vorrath.
3. Die Bewegung in den vorzüglichsten Einfuhrartikeln, Verkehr, Stand der Preise und Vorrath.
4. Die Wechselskurse,
5. Ernteausichten und deren Ergebnisse.
6. Am Jahreschluss die genauen Uebersichten der Ein- und Ausfuhr.
7. Zeitweise statistische Daten über Handel, Industrie und Ackerbau des betreffenden Landes.

Die Seeberichte sollen enthalten:

1. Die herrschende Witterung.
2. Abgang und Ankunft der österr. und jener Schiffe unter fremder Flagge, welche aus österreichischen Häfen kommen oder dahin segeln.
3. Die bestehenden Seefrachten.
4. Die Schiffe unter Ladung nach österreichischen Häfen.
5. Strandungen, Schiffbrüche, nothgedrungenes Einlaufen von Schiffen, welche durch Stürme gelitten.
6. Verkauf österreichischer Schiffe an Ausländer, Ausbesserung von Schiffen vor deren Abfahrt, Veränderungen in der Schiffsführung, Ankauf von Schiffen &c. &c. &c.
7. Zum Jahreschluss eine allgemeine Uebersicht der angekommenen und abgegangenen österreichischen Schiffe.

Diese Berichte scheiden sich ab in geheime und öffentliche. Die öffentlichen werden im Originale im Lesesaale den Mitgliedern vorgelegt, und sind unversteigelt zu adressiren an die III. Section des Österreichischen Lloyd. Die geheimen Berichte enthalten solche Mittheilungen, die der Agent wichtig findet, aber nicht wünscht, als deren Urheber genannt zu werden, alle Berichte über Verwaltungsgeschäfte, als: Spesen, Vergütung u. d. g. Solche Briefe sind unter Siegel mit der Adresse zu versehen: An die

dirigersi nella stessa forma tutti i rapporti che riferisconsi alla propria economia, come sarebbero stipendi, spese, rimborso ecc. Si raccomanda la maggior esattezza e imparzialità, tanto più che queste notizie servono anche per la compilazione dei giornali. Gli Agenti dovranno seguire oltre alle istruzioni generali anche le speciali della Sezione o delle Sezioni di cui è loro affidata la gestione.

DIPLOMA D' AGENTE.

LA DIREZIONE
DELLA
SEZIONE ARTISTICO-LETTERARIA
III. DEL
LLOYD AUSTRIACO IN TRIESTE.

In virtù delle facoltà ad essa impartite dagli Statuti, fa noto a chi spetta, che il Signor . . . fu destinato in Agente della terza Sezione del LLOYD AUSTRIACO, per cui resta incaricato del maneggio degli affari della medesima, e con l'esibizione della presente si farà riconoscere nella qualità, veste e carattere di Agente presso le Autorità costituite locali, presso gli Uffici Consolari, onde ottenere assistenza e protezione nel disimpegno degli affari, e poter agire ed operare tutto quello e quanto fosse consentaneo all'interesse della terza Sezione del LLOYD AUSTRIACO in ogni circostanza che presentar si potesse, tanto nell'ordinario esercizio delle attribuzioni di Agente, quanto per estraordinarie commissioni.

Trieste li 1850.

La Direzione

Il Segretario.

Direktion der III. Section des Österreichischen Lloyd.
 Die Berichte über Handel und Schiffahrt sind um so mehr möglichst genau, unparteiisch und wahrhaft abzufassen, als sie auch durch die Journale des Lloyd veröffentlicht werden.
 Die Agenten haben nächst den allgemeinen Vorschriften auch die besonderen jener Section oder Sectionen zu befolgen, mit deren Gestion sie betraut sind.

Ernennungs-Diplom für die Agenten.

Die Direktion
 der
 literarisch - artistischen Abtheilung
 des
 Österreichischen Lloyd in Triest
 (3te Abtheilung)

Bringt hiermit, krafft der ihr durch die Statuten zustehenden Besugniß, zur Kenntniß, daß Herr . . . in . . . zum Agenten der dritten Abtheilung des Österreichischen Lloyd ernannt und mit Besorgung der Geschäfte derselben betraut ist. Durch Vorzeigung des gegenwärtigen Diploms wird derselbe sich in seiner Eigenschaft als Agent bei allen Ortsbehörden und Konsularämtern ausweisen, um bei Besorgung der Geschäfte Schutz und Beistand zu erlangen, und um jeder Zeit und unter allen Umständen, die sich darbieten könnten, sowohl in der gewöhnlichen Ausübung der ihm als Agent zustehenden Pflichten, wie auch bei außerordentlichen Aufträgen, zum Nutzen der dritten Abtheilung des österreichischen Lloyd thätig wirken zu können.

Triest 1850.

Die Direktion

Der Sekretär.

Elenco delle Unite Compagnie.

Verzeichniss der vereinigten Versicherungs-Gesellschaften.

- Adriatico Banco di Assicurazione
 - Agenzia Principale della I. Società di Vienna
 - Alleanza d' Assicuratori
 - Assicurazioni Generali
 - Associazione Assicuratrice
 - Austria Assicuratrice
 - Austriaca Compagnia d' Assicurazione
 - Azienda Assicuratrice
 - Banco d' Assicurazione
 - Banco Orientale d' Assicurazione
 - Banco Veneto d' Assicurazione
 - Camera Assicuratrice
 - Camera Cosmopolita di Assicurazione
 - Compagnia Assicuratrice del Litorale
 - Compagnia degli Amici Assicuratori
 - Compagnia Filemporica d' Assicurazione
 - Compagnia Patriottica d' Assicurazione
 - Compagnia Nazionale d' Assicurazioni
 - Gabinetto di Sicurtà
 - Greca Concordia d' Assicurazione
 - Intrepida Compagnia d' Assicurazione
 - Nuova Società Commerciale d' Assicurazione
 - Nuovi Assicuratori
 - Nuovo Stabilimento d' Assicurazione
 - Società Assicuratrice
 - Società Elvetica d' Assicurazioni
 - Società Triestina d' Assicurazione
 - Soci Assicuratori.
-